

## 女童軍天水圍會員及領袖招募同樂日

### *Girl Guides Fun Fair at Tin Shui Wai*

#### 香港女童軍總會

#### The Hong Kong Girl Guides Association

香港女童軍總會於天水圍北部設立了服務中心以幫助孩子及青少年發展正向的品格，以及學曉不同的技能以滿足成長的需要。是次天水圍同樂日不但給予女童軍們服務社群的機會，亦確認了天水圍社區對閑暇及康樂活動需求的迫切性。經過女童軍總會與政府部門的多番溝通，女童軍總會將於 2010 年及 2011 年在水圍開設兩間服務中心。

The Hong Kong Girl Guides Association has set up a service centre in the northern part of Tin Shui Wai. The purpose is to help children and teenagers develop positive characters, and acquire different skills needed for growing up stages. The Fun Fair not only provided an opportunity for the Girl Guides to serve the community, it also confirmed the urgent need of the Tin Shui Wai community for leisure and recreational activities. After much negotiation with various government departments, the Association will set up two service centres in Tin Shui Wai in 2010 and 2011.

